

# STILL INFO+

JOURNAL MUNICIPAL N°5

SEPTEMBRE 2017



STILL INFO+

Page 2  
Calendrier des manifestations  
Page 3  
Le mot du Maire  
Page 4-5  
Accueil et concert du Chœur des enfants de Loboc  
Page 6  
Visite des sources  
Still propre 25 mars 2017  
Page 7  
Cérémonie du 8 mai 2017  
Rencontre Still-Oberwolfach  
Page 8  
Aux urnes  
Remise des cartes d'électeurs  
Page 9  
Visite de madame le Sous-Préfet  
Fête nationale du 14 juillet  
Page 10  
Fête des aînés  
Club de l'amitié  
Page 11  
Fête des voisins  
Le Conseil Municipal des Jeunes  
Page 12  
La Saint-Nicolas le 3 décembre  
La fête de Noël  
Page 13  
Le lapin de Pâques  
Carnaval  
Page 14  
Sortie au Naturoparc  
Présentation du nouveau  
Directeur de l'école maternelle  
Page 15  
L'au revoir de Sylvie Muller,  
Directrice de l'école maternelle  
Page 16  
Duathlon Trim'Still  
Concert de printemps musique municipale 6 mai 2017  
Page 17  
Messti : trois jours de fête  
Fête de la musique  
Page 18  
Assemblée générale de l'UNIAT  
L'AG Section des Sapeurs-Pompiers Still-  
Heiligenberg  
Page 19  
L'AG de la Chorale Sainte-Cécile  
L'AG et le calendrier du Still Football Club 1930  
Page 20  
Bourse aux vêtements  
Bourse aux plantes 23 avril 2017  
Page 21  
Le Marché Gourmand  
Forum des Associations  
Page 22  
L'équipe municipale s'agrandit  
Marché du terroir  
Page 23  
Rénovation du toit de l'escalier de l'église  
Proxi : nouveau gérant  
Page 24  
État civil  
Les grands anniversaires

<b>Mercredi 13 septembre</b>	Club de l'amitié - Commune de Still - Salle Arletty
<b>Samedi 16 septembre</b>	Journée Patrimoine
<b>Dimanche 17 septembre</b>	Réhabilitation de la Tuilerie Sonntag Tuilerie Sonntag
<b>Vendredi 22 septembre</b>	Forum des Associations et des Artisans ASA/Commune Salle des fêtes
<b>Mardi 26 septembre</b>	Don du sang Amicale des donateurs de sang Salle des fêtes de Dinsheim-sur-Bruche
<b>Samedi 30 septembre</b>	Soirée couscous - Little House- Salle des fêtes
<b>Mercredi 11 octobre</b>	Club de l'amitié - Commune de Still - Salle Arletty
<b>Dimanche 22 octobre</b>	Bourse aux vêtements ASA et Fant@still - Salle des fêtes
<b>Samedi 28 octobre</b>	Oktoberfest Football club 1930 - Salle des fêtes
<b>Samedi 4 novembre</b>	Carpes Frites Musique municipale - Salle des fêtes
<b>Mercredi 8 novembre</b>	Club de l'amitié - Commune de Still - Salle Arletty
<b>Samedi 11 novembre</b>	Repas annuel - UNC - Salle Arletty
<b>Dimanche 19 novembre</b>	Réunion Sparclub - Entrée Bar
<b>Vendredi 24 novembre</b>	Ouverture de l'avent Commune de Still/ASA - Parvis de l'église
<b>Samedi 25 novembre</b>	Marché de Noël Ecole Robert Schuman - Salle des fêtes
<b>Vendredi 1<sup>er</sup> décembre</b>	St. Nicolas Ass. Still aux enfants - Salle des fêtes
<b>Samedi 2 décembre</b>	Sainte Barbe Amicale des pompiers - Salle des fêtes
<b>Samedi 9 décembre</b>	Repas des aînés Commune de Still - Salle des fêtes
<b>Dimanche 17 décembre</b>	Concert Noël Musique Municipale Still-Greswiller
<b>Mardi 26 décembre</b>	Marche St. Etienne Football club 1930 - Salle des fêtes



Lorsque la rentrée pointe, c'est toute la vie qui reprend son rythme habituel fixé sur celui des écoles et du travail. C'est à la fois une routine et un nouveau commencement ! La rentrée scolaire en est la manifestation la plus vivante avec ces enfants qui arrivent à l'école maternelle et ceux qui passent le cap de la « grande école », du collège, du lycée... À Still, comme chaque année, nous nous tenons prêts à recevoir les écoliers. Ils seront 59 à l'école maternelle et 116 à l'école élémentaire Robert Schuman. Nous nous ferons un plaisir d'aller à leur

rencontre dès le premier jour de classe pour qu'ils prennent bien conscience que c'est toute une communauté villageoise qui les accompagnera toute l'année et appuiera leurs parents et leurs enseignants dans le désir de leur procurer la meilleure des éducations.

Avec les acteurs de la vie associative, la municipalité donne également un rendez-vous de rentrée exceptionnel : le Forum des Associations et des Artisans qui se tiendra le vendredi 22 septembre à partir de 19 heures à la Salle des fêtes. Ce temps de rencontre a pour but de renforcer nos liens et de faire découvrir à chacun la grande diversité des propositions d'engagements associatifs possibles à Still ! Alors n'hésitez pas à venir partager ce temps de rencontre qui se conclura autour d'un verre agrémenté des petits plats qui permettront de redécouvrir les savoir-faire des artisans de notre commune.

Au fil des pages de ce numéro du Still info+, vous découvrirez les réalisations ou les travaux en cours. Ils ont pour but de rendre Still toujours plus attrayant et en phase avec son identité : un village dynamique, tourné vers l'avenir, dans lequel il fait bon vivre. Nous saluons la réouverture de la supérette, le développement du marché du jeudi soir, de nouvelles propositions artisanales de proximité. Nous poursuivrons nos efforts pour répondre aux besoins des Stillois lorsqu'en janvier la nouvelle mairie, plus accessible, permettra de rendre un service postal de qualité, de créer des espaces de partage autour du hall ou de la nouvelle salle du Conseil et des mariages... Avec le nouvel outil Socio-culturel de la commune, « StillaMano » et les compétences de Lola Thiébaud, des ATSEM et des enseignants de nos écoles, nous ferons dès septembre des propositions supplémentaires pour répondre d'avantage aux besoins des familles, notamment en proposant des animations de qualité pour les jeunes et les moins jeunes...

Nos efforts pour apporter des réponses concrètes aux risques d'inondations ou à la sécurité routière commencent également à se concrétiser : travaux sur les réseaux, élargissement des berges du Bitzenbaechel, étude hydraulique en constituent les premières étapes. Le projet de piste cyclable Dinsheim - Still - Heiligenberg est maintenant tracé et entièrement financé par la Communauté de Communes. Si la phase d'acquisition foncière ne retarde pas le projet, les travaux pourraient être réalisés en 2018.

Je voudrais conclure en saluant tous ceux qui contribuent activement à cette dynamique : les élus, adjoints et conseillers, mais aussi les personnes de bonne volonté qui renforcent notre action. La vie associative, les bénévoles qui acceptent de donner de leur temps et de leurs compétences pour Still sont l'esprit même de notre village !

Laurent Hochart,  
votre Maire



## Accueil et concert du Chœur des enfants de Loboc

JackAnthony, Jan Rex, Maria, Marjorie, Graciela et les vingt et un autres jeunes de 9 à 15 ans, accompagnés – et maternés – par sept adultes... Quand ils arrivent dans une localité d'Alsace et d'ailleurs: « Qu'est-ce qu'ils sont gentils et souriants! », c'est la première – et pertinente – impression qu'ils donnent aux familles qui les accueillent. Lesquelles auront du mal à les reconnaître lors du concert du soir qu'ils offrent dans les localités qui les reçoivent: enthousiasme, tonicité, puissance sonore, chorégraphies énergiques, dans un programme puisé dans leur immense répertoire toujours chanté par cœur, en trois parties et autant de costumes. Oui, ce sont bien les mêmes!

Ils nous sont venus cet été de Loboc, dans l'île de Bohol aux Philippines, pour un séjour alsacien du 23 juin au 4 juillet, prélude au redoutable concours international de chant choral de Gorizia en Italie.

Leur tournée européenne, à l'image de leur impressionnant palmarès récolté lors de compétitions féroces aux quatre coins du monde, est d'une exceptionnelle densité.

À Still cette année les 1<sup>er</sup> et 2 juillet, ils auront ainsi partagé la vie des familles Boehler, Dantzer, Frankinet, Hochart, Kollros, Lien, Mazars, Metzger, Nevers, Runtz, Siegel, Sonntag, Thomas et Wolff qui les ont reçus après celles de Bergheim, Ensisheim, Strasbourg et Saasenheim, avant qu'ils ne se (re)posent durant deux jours à Air et Vie Marmoutier. Ce séjour alsacien a pu se réaliser grâce aux municipalités, aux associations et aux familles qui les ont accueillis à bras ouverts, avec le soutien de Caritas Alsace d'un bout à l'autre.



Outre les concerts du soir, ils auront enchanté ici les élèves d'écoles primaires, là les résidents d'EHPAD et d'Impro; en 10 jours, 6 concerts, 8 animations et rencontres avec les uns et les autres: si c'est bien un marathon, d'un bout à l'autre il aura été tout sourire et tout punch!

Arrivés à Still en fin de matinée le 1<sup>er</sup> juillet, ils ont d'abord partagé le repas de midi avec les résidents de l'association Adèle de Glaubitz, ont bien évidemment chanté pour eux – et avec eux, mêlant fougue et tendresse... et des larmes. Partagées. Une répétition l'après-midi dans l'église, puis un buffet, offert à la salle des fêtes par la municipalité aux choristes et aux familles qui les ont reçus pour la nuit, ont précédé le concert du soir donné devant une belle assistance, saluée par Laurent Hochart au titre du double soutien de la municipalité et de Caritas Alsace.



Plus de 90 minutes de musiques et de mouvements, depuis des compositions sacrées contemporaines – et ardues, s'agissant de pièces de concours – jusqu'aux standards du répertoire choral universel (avec entre autres les Beatles et « Une chanson douce » d'Henri Salvador), pour finir avec des œuvres représentatives de l'âme philippine intemporelle. D'un bout à l'autre, une époustouflante énergie et la même jubilation. Des bis (des « encore » comme on dit... aux Philippines) et une longue ovation (« Un tonnerre d'applaudissements, debout », DNA 3 juillet 2017) pour conclure. Et des larmes. Partagées.

Le dodo dans les familles aura bien été parfois retardé par une certaine addiction wifi – 3 mois loin de la famille et des amis, c'est long quand même – mais le dimanche 2 juillet, après le petit-déjeuner dans les foyers stillois, tous et toutes se sont retrouvés à l'heure pour le départ vers Marmoutier. Départ



comme il va de soi quand on se connaît bien, précédé de chants, de bises, d'échanges d'adresses. Et de larmes partagées.

On sait qu'avec la même mémoire qu'ils sollicitent pour apprendre leur très abondant répertoire, ils retiennent avec une extrême précision les noms, prénoms et visages de celles et ceux qu'ils auront rencontrés et reçus partout où ils passent, dès lors que de part et d'autre se crée – et se cultive – une relation simple et directe. Voilà bien une tonalité qui ne connaît pas de frontières!

Bref: nous aurons vécu, reçu et donné des heures intenses, pour des lendemains qui continueront à chanter. En toute gratitude aux uns et aux autres: merci, Still!

Gabriel Geiger

Préparation, coordination et accompagnement du séjour alsacien



Le 12 Mai 2017 le Maire Laurent Hochart, accompagné de François Widloecher, Maire honoraire et de Gilbert Fredembach, ancien adjoint ont conduit une visite des sources de la Commune pour les techniciens de la commune, du S.D.E.A. et de la communauté de communes. Ils se sont rendus à la source du Wolfszang, située à 500m d'altitude et à celle du Bruchsutt, située à 265m, qui alimentent notre commune en eau potable.

Les sources actuelles sont des ouvrages de maçonnerie s'enfonçant dans le sol à la rencontre des veines d'eau. Fonctionnant sur le même principe que les puits de l'antiquité : la source collecte l'eau issue de différentes veines et la distribue dans le réseau des canalisations qui aboutiront dans nos verres, casseroles et baignoires.

Le groupe s'est également arrêté pour visiter le Brise Charge de la Croix de Saverne, ouvrage nécessaire au rééquilibrage d'une pression hydraulique qui serait dévastatrice pour les canalisations.

Avant d'arriver dans nos maisons, les eaux provenant des sources transitent et sont mélangées - afin d'équilibrer leur pH - au sein du réservoir de Still à la sortie duquel elles subissent un traitement U.V. permettant l'élimination des micro-organismes sans altérer le goût de l'eau. Le réservoir



étant déjà bien connu des membres de l'excursion, celle-ci s'est terminée autour d'un déjeuner.

L'alimentation de Still est un patrimoine de première importance dont la gestion est désormais assurée par la Communauté de Communes. Cette visite a permis de transmettre des informations importantes et de nous rappeler que nous sommes les héritiers d'un bien collectif. Aujourd'hui encore, par notre consommation raisonnable de la ressource en eau nous pouvons préserver l'avenir et la qualité de notre approvisionnement.

## Still propre 25 mars 2017



Cette année, ce sont plus de 70 personnes qui se sont mobilisées pour nettoyer, astiquer et balayer les abords de Still.

La matinée a débuté autour d'un petit-déjeuner servi par des membres du conseil municipal à la Salle des Fêtes, puis des groupes ont été formés et répartis à différents endroits du village armés de gants, sacs-poubelles, balais.

Merci à tous les volontaires soucieux de la propreté du village qui sont venus à cette journée de nettoyage.

Merci aux jeunes qui se sont fortement mobilisés.



Lundi 8 mai 2017 a été célébré l'anniversaire de l'armistice du 8 mai 1945.

Dans un premier temps une célébration eucharistique en l'église Saint-Matthias a été présidée par le vicaire épiscopal Joseph Lachmann.

Ensuite la cérémonie s'est déroulée devant le monument aux morts avec la fidèle présence des sapeurs-pompiers de Still-Heiligenberg, la musique municipale de Still-Gresswiller, les anciens combattants et les membres de la municipalité.



Après la prise de parole des enfants de CM2 de l'école élémentaire Robert Schuman, le maire a rappelé « que l'Europe fut construite sur la douloureuse fondation de toutes ces vies de combattants militaires ou civils qui ont refusé de perdre leur humanité. »

## Rencontre Still-Oberwolfach

En cette belle journée dominicale du 25 Juin, les membres du conseil municipal se sont rendus à Oberwolfach pour une rencontre fort sympathique avec leurs homologues allemands. Pilotée par Pascal Geispieler, adjoint en charge du jumelage, notre délégation a pu profiter d'un programme qui nous a conduits d'Oberwolfach à Triberg en train pour découvrir les fameuses cascades et participer à la « Schinkenfest » (fête du jambon) ainsi qu'à un défilé en costumes typiques de la région. Les maires des communes jumelées, Matthias Bauernfeind et Laurent Hochart, ont reçu une plaque commémorative de ce rassemblement des groupes folkloriques de forêt noire.

Pascal Geispieler, prépare déjà la prochaine rencontre qui aura lieu le 8 Octobre à Still.





La vie démocratique en 2017 aura été marquée par les élections présidentielles et législatives.

Ces deux rendez-vous ont largement alimenté les conversations dans tous les milieux que nous fréquentons et jusque dans les cours des écoles... Il faut dire que l'élection présidentielle et les primaires qui ont précédé les deux tours, nous ont réservé quelques surprises. En tous les cas, à l'échelle de notre commune, l'organisation de ces temps forts de la vie démocratique nous a demandé un travail préparatoire et la mobilisation d'élus et de bénévoles pour la tenue des bureaux.

La municipalité remercie chaleureusement tous ceux qui ont bien voulu s'engager dans ce travail en prenant un temps pour l'accueil des électeurs ou pour les 4 soirées de dépouillement.

Merci aussi à tous nos concitoyens qui ont bien pris la mesure de l'importance de voter et qui ont ainsi pleinement contribué à la vie de notre nation.

## Les résultats des élections :

### Présidentielles 1<sup>er</sup> Tour :

National: Macron 24,01% ; Le Pen 21,30% ; Fillon 20,01%  
 Still: Le Pen 31,55% ; Macron 19,24% ; Fillon 18,01%

### Présidentielles 2<sup>e</sup> Tour :

National: Macron 66,1 % ; Le Pen 33,9 %  
 Still: Macron 54,06 ; Le Pen 45,94%

### Législatives 1<sup>er</sup> Tour :

6<sup>e</sup> circonscription: Furst 36,21% ; Salomon 29,48% ; Du Parc 13,80% ; Gadot 5,74%  
 Still: Furst 37,41% ; Salomon 24,60% ; Du Parc 15,28% ; Gonçalves 7,42%

### Législatives 2<sup>e</sup> Tour :

6<sup>e</sup> circonscription: Furst 62,60% ; Salomon 37,40%  
 Still: Furst 67,6% ; Salomon 32,24%.



## Remise des cartes d'électeurs

Avant de commencer la séance du Conseil municipal du 11 avril 2017, le maire et son adjoint Gilles Nevers ont eu l'honneur de remettre aux jeunes ayant eu 18 ans entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 23 avril leur première carte d'électeur afin de pouvoir voter pour les élections présidentielles et législatives. À l'occasion de cet échange ces jeunes stillois ont pu faire part de leurs projets et exprimer leurs attentes pour notre commune.



Vendredi 17 mars 2017, la commune a eu le plaisir d'accueillir Madame Clara Thomas, sous-préfet de Molsheim. La visite a tout d'abord démarré à l'école élémentaire où Clara Thomas



a pu rencontrer les enseignants et élèves de notre village. Elle s'est rendue, accompagnée par Monsieur le Maire et l'architecte Myriam Gewinner sur le chantier de la mairie qui est actuellement en travaux. La matinée s'est poursuivie par une visite de l'Institut des Aveugles où Madame le sous-préfet a pu aller à la rencontre des résidents en visitant les différents ateliers (cannage, menuiserie, poterie etc...). La visite était guidée par Sophie Gérard-Rahali, directrice de l'Institut ainsi que Michel Gyss, Président de l'association Adèle de Glaubitz, et de Philippe Jakob, directeur Général.

Pour clôturer cette rencontre, un cocktail déjeunatoire a été servi à l'Institut des Aveugles en présence des élus, des artisans du village, des enseignants, du personnel administratif, des présidents d'associations et de Monsieur le curé. Dans une prise de parole, le Maire a pu faire un tour d'horizon des dossiers ouverts et des projets d'avenir.

## Fête nationale du 14 juillet

Notre tradition du 13 juillet a encore une fois été respectée avec l'invitation de tous les Stillois à se réunir autour des jeunes diplômés de l'année. En effet, le Maire et ses Adjoints, en présence du Conseil Municipal ont remis des bons d'achat aux diplômés du Brevet des collèges, des Baccalauréats et des diplômes professionnels et supérieurs. Au final ce sont 48 jeunes Stillois qui ont été primés.

Les écoliers n'étaient pas en reste. Si la distribution du wecke et du chocolat, qui renvoie à la tradition impériale, n'a pas été oubliée, ils ont également eu droit à la parole à travers les représentants du Conseil municipal des jeunes, Myriam Benatmane et Kilian Hauquin qui ont fait le bilan de leur travail de l'année. Émaillée des interventions de la Musique Municipale de Still, la cérémonie a été conclue par Laurent Hochart qui a présenté l'état d'avancement de quelques dossiers municipaux:

- Création d'un poste d'animatrice socio-culturelle et nouvelles propositions à partir de la rentrée 2017
- Finalisation des travaux de rénovation du périscolaire durant la fermeture du mois d'août
- Mise en place d'une bibliothèque dans l'espace Abcédair de l'école Robert Schumann durant les vacances de la Toussaint
- Avancement des travaux de mise aux normes et rénovation de la mairie qui s'achèveront en janvier 2018 et des espaces publics environnants

- Restauration de la couverture de l'escalier à l'arrière de l'église
- Intégration paysagère, mise aux normes des sanitaires et création d'un espace d'accueil au Camping municipal Mon Repos
- Sécurisation des piétons et réduction de la vitesse aux abords de la Grand'rue par la mise en place de signalétiques et de plantations
- Création d'une piste cyclable entre Still - Dinsheim-sur-Bruche et Heiligenberg grâce à un investissement programmé en 2018 par la Communauté des Communes de 800 000 €
- Sécurisation contre les risques d'inondation avec le surdimensionnement des évacuations d'eau pluviales rue des écoles (traitement des eaux de la rue de la Paix et de la Grand'rue) et commande d'une étude hydraulique complète dont les résultats seront connus en automne.



Samedi 10 décembre 2016, le repas de Noël des Aînés de Still a réuni près de 115 participants. Les membres de la classe 1946 ont été chaleureusement accueillis.

Un bien agréable menu préparé par le chef Franck du restaurant des Tuileries a été très apprécié.

Accueil dès 11H30, suivi d'une aubade donnée par la musique municipale de Still-Gresswiller.

Et puis, à l'heure du dessert, ce sont cinq jeunes talents qui ont livré un répertoire musical dédié aux chants de Noël que tous ont fredonnés.



## Club de l'amitié

Ils étaient une vingtaine à avoir répondu présent, mercredi 8 mars 2017, autour d'une bonne table au restaurant « Les Tuileries ».

Le club de l'Amitié de Still propose des après-midi où règne une bonne ambiance. Loto interne au club, goûter, repas, tout le monde s'y retrouve, jeunes et moins jeunes pour partager d'agréables moments. Des sorties sont également au programme.

Venez nous rejoindre tous les deuxièmes mercredis de chaque mois, salle des fêtes « les Tuileries » salle Arletty.

Sur la photo: Madame KURY Élise 97 ans et Madame SCHOEFFEL Emilie 95 ans se racontant leurs souvenirs.



À l'approche des beaux jours, plusieurs rues de Still ont pris l'initiative d'organiser une Fête des Voisins, à la grande joie des petits et des grands.

L'occasion de se retrouver autour d'un bon repas dans une ambiance joyeusement conviviale!

### Rue des Champs Fleuris



### Rue de la Paix



### Rue Seltzer



## Le Conseil Municipal des Jeunes

Depuis 2014 à l'initiative de la municipalité, 6 élèves de CM1 sont élus pour 2 années au Conseil Municipal des jeunes où ils rejoignent les 6 élèves de CM2 déjà élus.

Ce Conseil des Jeunes se réunit 3 à 4 fois par an autour du maire et de membres du Conseil municipal désignés pour animer et accompagner cette dynamique.

Chaque année, ces jeunes citoyens se donnent un projet principal, réfléchissent et proposent au Conseil municipal des initiatives nouvelles pour Still et accompagnent la vie municipale. Cette année scolaire, les jeunes élus ont suivi l'installation de la fontaine à eau à proximité de l'aire de jeu qui a été constituée en « Espace non-fumeur », ont rencontré les résidents de l'Institut notamment en participant activement à la journée porte ouverte du 9 juillet, ont donné leur avis sur les plans de la nouvelle mairie ou encore, plus



récemment sur les rythmes scolaires qui seront modifiés pour la rentrée 2018...

Leur grand projet est quant à lui particulièrement citoyen car ils se sont mobilisés pour la mise en place de silhouettes d'enfants qui jalonnent les rues de notre village depuis la rentrée scolaire afin de rappeler aux automobilistes que les rues sont aussi empruntées par des piétons!





Le 03 décembre 2016, comme chaque année, l'association Still aux Enfants en partenariat avec l'ASA a organisé la venue du St Nicolas à la salle des fêtes.

Comme de coutume, les petits Stillois sont venus très nombreux accompagnés de leurs parents. Les enfants ont pu assister à la lecture d'un conte puis ils ont eu la joie d'arriver en farandole avec des lampions dans la grande salle. Ils ont formé une grande ronde en chantant tous ensemble c'est alors que Saint-Nicolas est arrivé avec plein de friandises pour le plus grand bonheur des petits et des grands.

Au cours de la soirée, pendant que certains prenaient un bon goûter composé de crêpes, de gaufres et de manneles préparés par les bénévoles de l'association, les autres ont pu, au stand de bricolage, réaliser des décorations de Noël.

L'association Colégramme, comme habituellement, avait elle aussi un stand où elle proposait une vente de bricolages de Noël réalisés par les enfants et notamment de très bons bredeles.

Cette petite fête fut un vrai moment de bonheur pour les enfants! Merci à tous!



enfants de l'école. Nous avons mangé de délicieux gâteaux! Merci aux mamans et aux papas pâtisseries!

Tout à coup, nous avons entendu une clochette, c'était le Père Noël avec sa hotte!

Il a dit bonjour à tous les enfants et nous a demandé si nous étions sages et bien sûr nous avons répondu OUI!!!

De sa hotte, il a sorti des cadeaux pour tous les enfants: des livres de «Groméo».

Pour le remercier, nous lui avons donné de jolis dessins et nous avons chanté de belles chansons de Noël. Il était très heureux de nous voir si contents.

Merci Père Noël et à l'année prochaine!



## La fête de Noël

Mardi, 15 décembre 2016, nous avons fêté Noël à l'école!

Nous sommes allés dans la salle de jeu avec tous les copains de l'école pour voir le spectacle «**Groméooo dans tous les sens!**».

C'était l'histoire d'un loup, Groméo, qui était amoureux d'une louve, Lietta.

Pour qu'elle aussi tombe amoureuse de lui, Groméo devait traverser les 5 forêts des sens et réussir les épreuves que les lutins lui imposaient.

Groméo gagna chaque épreuve et conquiert le cœur de sa bien aimée!

Tout au long du spectacle, nous avons dansé et chanté les chansons de Groméo et certains ont même pu se déguiser: dans notre classe, Clément était le gardien des 5 sens, Lola était le lutin de la vue et Anaïs le lutin du goût!

C'était vraiment très chouette Nous avons passé un très bon moment!

Après le spectacle, nous nous sommes installés autour d'une grande table dans notre classe pour prendre le goûter avec tous les



Pour la venue du lapin de Pâques, le vendredi 7 avril 2017, les élèves ont posé de jolis dessins et des carottes devant les portes des classes. Ensuite, ils sont allés dans la salle de jeu où les attendaient Monsieur Pascal, le musicien, Justin, le petit lapin

chanteur, Jacotte la marmotte espiègle et Boogi un gros ours musicien.

Grâce à leurs beaux instruments de musique (guitare, banjo, guiro, triangle, carillon, harmonica), Monsieur Pascal et ses amis ont fait chanter, danser et rêver les enfants!

Après le spectacle, ils ont pu voir que le lapin de Pâques était passé et ils sont partis à la chasse aux œufs dans la cour.

Une fois les corbeilles pleines, les petits gourmands ont dégusté un à un tous les petits œufs en chocolat!

Merci Monsieur le Lapin de Pâques! À l'année prochaine!



## Carnaval

Mardi 28 février 2017, nous avons fêté Carnaval!

Nous sommes tous venus déguisés à l'école maternelle.

Il y avait des princesses, des fées, des indiennes, des danseuses espagnoles, des clowns, des pirates, des policiers, des loups, des Spiderman, des Zorro, des Captain America, des fantômes...

Pour commencer, nous avons pris un goûter avec du gâteau, du chocolat et quelques bonbons!

Ensuite, nous sommes allés chercher les grands et les moyens pour faire des farandoles et un défilé dans les couloirs de l'école sur des airs de musiques carnavalesques!

Pour clore la matinée, nous sommes allés dans la salle de jeu où nous attendait une grande surprise: un spectacle de marionnettes «Pierre et le loup».



C'était l'histoire d'un petit garçon courageux qui a réussi à attraper le loup qui rôdait dans la forêt. Ce vilain avait mangé son ami le canard! Mais heureusement il l'avait avalé tout entier et le chasseur a pu le sortir du ventre du loup qu'il a enfermé ensuite dans une cage au zoo!

Nous avons beaucoup aimé ce spectacle et la musique était très belle!

Mais nous avons eu très peur de la marionnette «loup» qui était très impressionnante!





Par une belle journée ensoleillée, tous les élèves de l'école maternelle et leurs accompagnateurs ont pu visiter le parc de réintroduction des cigognes et des loutres à Hunawihr.

Ils ont pu observer les cigognes et le nourrissage des cigogneau, les loutres, les poissons, les canards, les tortues, les cygnes, les poules, les lapins, les chèvres, les ragondins, les grands hamsters...

Ils ont également assisté à un beau spectacle où ils ont pu admirer un cormoran, des manchots, une otarie attrapant des petits poissons et des ragondins mangeant des carottes.

Cette rencontre très appréciée avec le monde animal laissera de nombreux souvenirs aux enfants.

## Présentation du nouveau Directeur de l'école maternelle

«Je suis Thomas Delbet, né à Paris en 1985. Marié et papa d'un enfant de 2 ans, je suis installé en Alsace depuis 2009, dans le petit village d'Avolsheim sur la route des vins. J'aime beaucoup le bricolage, les sports mécaniques et la course à pied.

Après avoir obtenu un bac scientifique je me suis orienté vers une carrière militaire. J'ai ensuite choisi une réorientation vers la voie de l'enseignement.

J'ai repris un cursus universitaire dans les métiers de l'enseignement et j'ai depuis eu l'occasion d'enseigner dans les différents cycles.

Directeur et enseignant en classe de grande section à l'école maternelle du Stockfeld de 2013 à 2017, je me réjouis de prendre la direction de l'école maternelle de Still et d'enseigner en classe de petits-moyens.»



Chers élèves, « anciens » élèves, parents, collègues, ATSEM, Monsieur le Maire et son équipe municipale, assistantes maternelles, directrice, présidente et animatrices du Périscolaire, membres de Still Aux Enfants ainsi que tous les habitants de Still,

Une belle page de ma vie professionnelle se tourne... et il en reste encore d'autres à écrire...

Avant de prendre mes fonctions à l'école maternelle de Dinsheim-Sur-Bruche à la rentrée prochaine, je tiens à vous dire que je n'oublierai pas toutes les belles années passées à Still. Les moments de joie, de partage et de complicité avec mes élèves et leurs familles ainsi que de belles rencontres nous auront permis de mener à bien de nombreux projets dont je resterai fière.

Durant 14 ans d'enseignement, dont 7 ans de direction à l'école maternelle, j'ai essayé de mettre tout mon cœur et mon savoir-faire au service de mes élèves dans une école qui, au fil du temps, est devenue « mon école » dans un village où je me sentais « chez moi » grâce à vous tous.

### Alors du fond du cœur, je voudrais vous dire...

**MERCI** Pour vos sourires, votre bonne humeur et votre joie de vivre au quotidien.

**MERCI** Pour toute la confiance que vous m'avez accordée.

**MERCI** pour votre participation très active à tous nos projets et pour votre soutien indéfectible.

**MERCI** pour votre accueil dans votre belle école maternelle et dans votre village si chaleureux.

J'ai eu beaucoup de chance de vous avoir rencontré.

N'hésitez pas à me faire un petit coucou lorsque vous passerez à Dinsheim-Sur-Bruche.

**Je vous souhaite à tous de très belles vacances et une agréable rentrée scolaire 2017.**

*Bien à vous, Sylvie Muller*



### École élémentaire

Les personnes intéressées par la vie de l'école élémentaire (sorties, animations...) peuvent consulter le site de l'école à l'adresse suivante : <http://www.ec-cath-still.ac-strasbourg.fr>





Les enfants de l'école Robert Schuman qui le souhaitent ont participé aux épreuves qui leur étaient réservées et ont ainsi pu découvrir les différents aspects d'une épreuve sportive : préparation et entraînement, joie de l'effort et surtout l'importance de participer !

Timothée et Alain, non-voyants de l'Institut des Aveugles, ont participé à nouveau cette année, entourés de Richard et Mohammed, leurs éducateurs. Ils ont réalisé le parcours à pied et en tandem.

L'association Duathlon Trim'Still, organisatrice de l'évènement, a innové cette année en proposant une course contre la montre par équipes, disputée l'après-midi, qui a réuni 22 équipes de 3 à 5 coureurs.

Ce succès n'aurait pas été possible sans l'équipe de 150 bénévoles, mobilisés pour encadrer la sécurité des sportifs, petits et grands. Un grand merci à tous et bravo aux courageux sportifs !

C'est dans les tous derniers jours de l'hiver et par un climat déjà printanier que s'est déroulée la 9<sup>e</sup> édition du Duathlon Trim'Still, le 19 Mars 2017. Bien qu'en avance par rapport aux éditions précédentes, ce ne sont pas moins de 520 coureurs, habitués et novices, qui se sont retrouvés dès le matin afin de se mesurer et de se surpasser, dans un esprit d'émulation et de camaraderie.



## Concert de printemps musique municipale 6 mai 2017

La musique municipale de Still a fêté avec faste son 110<sup>e</sup> anniversaire le samedi 6 mai devant un nombreux public.

Le président Rémi Ohrel a eu le plaisir de saluer le député-maire de Molsheim Laurent Furst, ainsi que Marie-Reine Fischer conseillère régionale et maire de Dinsheim-sur-Bruche et Laurent Hochart maire de Still.

Le directeur Mathieu Loos et son adjoint Julien Gewinner avaient préparé un programme de choix avec un best off des meilleurs morceaux des derniers concerts ainsi que quelques nouveautés.

Le public ravi de la prestation de la quarantaine de musiciennes et musiciens n'a pas ménagé ses applaudissements tout au long du concert qui s'est terminé avec la dégustation du gâteau d'anniversaire.

Une très belle soirée musicale qui a mis en valeur les qualités de l'harmonie locale.



L'Association Still Animation (ASA) présidée par Gilles Nevers a organisé le week-end du 19 et 20 Août son traditionnel messti au cœur du village dans une joyeuse ambiance.

«Tous les ans, c'est comme ça : très convivial et avec beaucoup de monde!», s'enthousiasme Martine Klotz derrière le tiroir-caisse du stand grillades et tartes flambées où l'amicale des sapeurs-pompiers est en poste. Dans le village où tout le monde se connaît, le messti est l'occasion de se retrouver en famille et entre amis. Rassurés par le calme ambiant, les jeunes parents accompagnent leurs bambins au milieu de la fête.

### Manèges et « hari owe » Lundi soir

Une jeune maman sourit en parlant de sa fillette : « On y est venu l'an dernier et elle s'en souvient ! Elle veut monter dans le manège et manger une barbe à papa... » Les apprentis cow-

boys se rassemblent autour des stands de tir à la carabine, tandis qu'Ethan pêche des petits canards. Avec papi Bernard et mamie Éliane de la région Parisienne Ethan passe en ce moment de belles vacances au camping de Still. Autour des autos tamponneuses où les ados se déchaînent, l'ambiance est bien plus agitée... Tout comme dans la salle des fêtes bondée où l'orchestre Santa Rosa met de l'ambiance en faisant tournoyer les jupons.

Dimanche, un repas au restaurant des Tuileries était organisé et un grand feu d'artifice a clôturé la journée de fête.

Lundi soir dès 18h, les attractions foraines ouvraient leurs portes et une soirée « hari owe » était proposée.

D.N.A. du lundi 21 août 2017



## Fête de la musique

La traditionnelle fête de la musique organisée par la Musique municipale a connu un franc succès. Grâce au temps estival, de nombreux Stillois et Stilloises sont venus partager ce moment de convivialité au « ganzeplatzel ».

Avec les fortes chaleurs le bar et les stands de grillades et de tartes flambées ont été pris d'assaut.



La musique municipale a assuré la première partie de soirée relayée par l'harmonie « Les échos du haut Koenigsbourg » de St Hippolyte.

Une très belle soirée musicale, familiale et conviviale.



La section Uniat de Still s'est retrouvée en Assemblée générale le 25 février 2017 dans la salle des fêtes des Tuileries pour faire le bilan et rappeler l'importance de la défense des assurés sociaux. Dans son allocution de bienvenue, la présidente, Marie-Odile Lien a salué les membres présents et tout particulièrement la présidente honoraire Lydie Simon, l'Adjointe au Maire Corinne Royer, ainsi que la directrice du groupement Christine Meylaender. La présidente a tenu à rappeler que l'Uniat reste toujours à la disposition de ses adhérents pour les informer des dernières nouveautés sur le plan social et pour leur venir en aide si nécessaire. Madame Christine Meylaender dans son exposé a abordé largement les problèmes qui se posent aux assurés sociaux, retraités, handicapés et veuves ou veufs.

**La carte à mobilité inclusion :** depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017, la carte d'invalidité, la carte de stationnement, la carte de priorité ont été remplacées pour une carte unique la carte à mobilité inclusion.

Une carte unique qui remplace les 3 autres cartes.

**L'Allocation aux Adultes Handicapés et Retraite :** les personnes titulaires d'une Allocation aux Adultes Handicapés (AAH) avec un taux minimum de 80% et qui obtiennent la liquidation de leur retraite, peuvent continuer à percevoir l'AAH en complément de cette retraite sans être obligés de demander une Allocation de Solidarité aux Personnes Agées. Ses explications très intéressantes ont été suivies avec la plus grande attention par l'assistance

**Des membres ont été distingués :** Marie-Angèle Bolli, Georges Greyer et Germain Jenny ont reçu le diplôme Grand or pour 50 ans d'ancienneté. Pour clore cette assemblée générale, un repas a été servi dans une ambiance conviviale.

### Le comité réélu :

- présidente : Marie-Odile Lien,
- vice-président : Rémy Siegel
- secrétaire : Jean-Marie Monsch
- trésorière encaisseur : Suzanne Niest
- assesseurs : Etienne Siegel, Jeannot Braun
- réviseurs aux comptes : Charles Gast et Brigitte Denecker



# L'AG Section des Sapeurs-Pompiers Still-Heiligenberg



La section a tenu son assemblée générale annuelle fin janvier 2017 à Still, clôturant l'exercice 2016, en présence de leur chef, l'adjudant-chef Martin Metzger, des honoraires, le Capitaine Rémy Siegel et le Major Jean Duparc ainsi que l'adjoint au maire de Heiligenberg, le caporal-chef Fabien Metzler.

L'effectif actuel est de 14 sapeurs, 11 sont opérationnels. Ils ont chacun, réalisé environ quarante heures de formations et manœuvres nécessaires à leur maintien en activité. **56 interventions** ont été réalisées sur le secteur de Still et de Heiligenberg, dont: 27 secours à personne, 4 feux, 13 destructions de nids d'hyménoptères (guêpes et frelons), 3 accidents de circulation et des opérations diverses.

**Le nombre d'interventions est en baisse mais également le nombre de sapeurs de la section.**

**Le véhicule utilisé est un VPSI-P** (Véhicule de Premiers Secours et d'Intervention Polyvalent) armé d'un effectif de 4 sapeurs-pompiers. La section est alarmée 24h/24 et 365 jours par an en fonction des besoins par le CTA (Centre de Traitement de l'Alerte, numéro d'appel : 18)

Le sport, des formations complémentaires et supplémentaires s'ajoutent à la formation de base.

Quatre sapeurs de la section prennent des gardes au Centre de Secours Principal de Molsheim.

Le chef de section et Monsieur l'Adjoint Metzler ont félicité et remercié la section pour son engagement citoyen et le travail fourni tout au long de l'année.

L'AG terminée, le verre de l'amitié offert par l'amicale de Still et son Président le caporal-chef Jean-Claude Klotz a permis de prolonger en toute convivialité le débat.

**Il y a urgence de renforcer la section, le corps départemental des sapeurs-pompiers du Bas-Rhin pour que le service puisse être à la hauteur des demandes de la population.**

L'adjudant Martin Metzger et les sapeurs-pompiers de la section, sont à votre écoute pour tout besoin de renseignements. Contact au 0679 335 416 ou martin.metzger@free.fr



Le jeudi 19 janvier 2017 à 19h la chorale Ste Cécile de Still s'est réunie pour sa traditionnelle assemblée générale.

Après la lecture et l'approbation du PV de l'assemblée écoutée, ainsi que des comptes de l'exercice écoulé, le président a présenté son rapport moral. Il a indiqué que la chorale avait une année riche en événements puisqu'elle a participé, outre à tous les offices religieux en paroisse et en interparoissialité, à la célébration du 150<sup>e</sup> anniversaire de notre église le dimanche 18 septembre 2016 et présenté un concert le dimanche 23 octobre 2016 à la grande satisfaction de tous les mélomanes.

Malheureusement notre trésorier, Mr René Engel, présent pendant quelques décennies, nous a quittés subitement laissant la place vacante, mais la relève a de suite été assurée par sa fille, Corinne Royer, également membre choriste depuis plusieurs années.

**La chorale est toujours à la recherche de nouveaux choristes. Avis aux amateurs aimant chanter et donner de la voix.**

### La composition du Bureau :

- président Christian Denis,
- vice-président Maurice Boehler,
- secrétaire Charlotte Denis,
- trésorière Corinne Royer,
- Bibliothécaire Emile Siegel et Corinne Royer.
- directrice Rose-Marie Barthel,
- adjoint directeur Thierry Monsch.

# L'AG et le calendrier du Still Football Club 1930

Denis Hildenbrand, président du F.C. Still, salue les membres du comité et les joueurs et remercie l'assemblée pour les efforts consentis tout au long de l'année.

La trésorière Frédérique Gaetan présente le rapport financier qui fait apparaître un crédit de 4186.90 € pour l'exercice 2016/2017.

Le Maire Laurent Hochart ainsi que son adjoint Gilles Nevers saluent les résultats sportifs ainsi que le dynamisme du F.C. Still. La Municipalité continuera d'apporter son soutien à l'association et participera au projet d'extension et de mise aux normes du Club House.

**Bilan sportif :** L'équipe 1 termine 4<sup>e</sup>, l'équipe 2 monte en division supérieure et les Vétérans termine 2<sup>e</sup>.

### Les manifestations extrasportives

- 16 juillet 2017: Marché aux Puces
- 26 décembre 2017: Marche Populaire Nocturne

### Le Bureau pour la saison à venir :

- Président : Denis Hildenbrand
- Président délégué : Laurent Wassenberg
- 1<sup>er</sup> Vice-Président : Huck Eugène
- 2<sup>e</sup> Vice-Président : Franck Ehrhart
- Secrétaire : Steeve Hildenbrand
- Secrétaire Adjoint : Jeannot Haegel
- Trésorier : Frédérique Gaetan
- Saisie Comptable : Steeve Hildenbrand



# Calendrier des Matches Still Football Club 1930

### Équipe 1 REGIONAL 3

Sam 26 août	STILL	GEISPOLSHHEIM	18H30
Sam 2 sept	MOLSHHEIM	STILL	18H30
Dim 17 sept	STILL	BISCHOFFSHEIM	16H00
Dim 1 <sup>er</sup> oct	ROSSFELD	STILL	15H00
Dim 15 oct	STILL	SOUFFELWEYERSHEIM	16H30
Dim 22 oct	HINDISHEIM	STILL	15H00
Dim 29 oct	STILL	MUTZIG	15H00
Dim 05 nov	OBERSCHAEFOLSHEIM	STILL	14H30
Dim 19 nov	STILL	ECKBOLSHEIM	16H30
Dim 26 nov	STILL	STRG FCSK	14H30
Dim 10 déc	ITTENHEIM	STILL	14H30

### Équipe 2 DIVISION 2 A

Dim 27 août	BARR 1	STILL 2	16H00
Dim 3 sept	STILL 2	NIEDERNAI 1	16H00
Dim 17 sept	BAREMBACH PORTUGAIS 1	STILL 2	16H00
Dim 1 <sup>er</sup> oct	STILL 2	STRG FCSK 2	15H00
Dim 15 oct	DORLISHEIM 1	STILL 2	15H00
Dim 22 oct	STILL 2	VILLE 1	15H00
Dim 29 oct	ALTORF 1	STILL 2	15H00
Sam 4 nov	STILL 2	GRENDL/OTTROTT 1	18H30
Sam 18 nov	BISCHOFFSHEIM 2	STILL 2	19H00
Dim 26 nov	STILL 2	DINSHEIM 1	14H30
Dim 10 déc	ZELLWILLER 1	STILL 2	14H30



La grande bourse aux vêtements, jouets et puériculture a eu lieu le 2 avril dernier dans la salle fêtes « Les Tuileries ».

Cette manifestation, maintenant traditionnelle a été organisée par les membres de l'A.S.A. (Association Still Animation) et Fant@still.

Les acheteurs, en quête de bonnes affaires ont eu le choix parmi plus de centaines d'articles de qualité et proposés à prix modique.

Rendez-vous est donné pour la prochaine bourse en date du 22 octobre pour la saison l'automne.



Le Marché Gourmand 2017 de l'Amicale des Sapeurs Pompiers s'est déroulé le 2 Juin à partir de 18h sur le parking de la Salle des Fêtes.

C'est sous un ciel menaçant que les viticulteurs, restaurateurs, pâtisseries et associations se sont installés afin de préparer leurs spécialités et les premiers gourmands se sont réfugiés sous la tente par crainte d'une pluie qui semblait imminente.

Finalement le ciel aura été clément et ce sont plus de 200 personnes qui sont venues profiter des tartes flambées, harengs, truites fumées, hamburgers, glaces, fraises et autres gourmandises, sans oublier les boissons fraîches, indispensables après une journée de fortes chaleurs.



Encore un franc succès pour le Marché Gourmand qui, à n'en pas douter, nous réglera l'année prochaine !

## Bourse aux plantes 23 avril 2017

Pour cette troisième bourse aux plantes, le soleil était au rendez-vous, même si nous avons démarré la journée sous des températures plutôt fraîches.

Les lieux résonnaient tout au long des heures d'un bruit de mots, de questions, d'échanges, dans une ambiance conviviale.

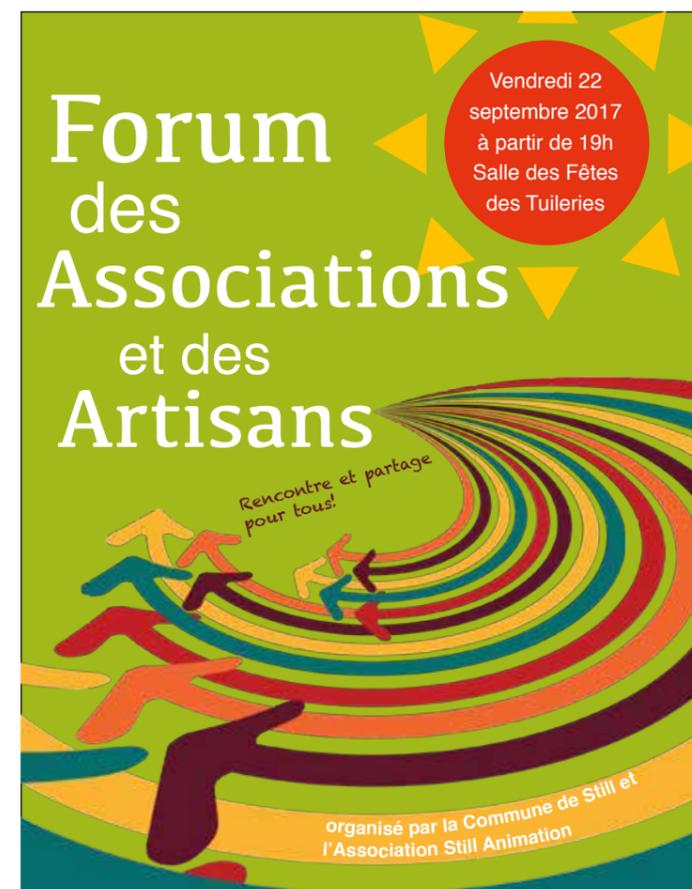
Il y en avait pour tous les goûts, petits et grands stands, plantes de toutes sortes, ferronnerie, pâtisseries et boissons, poteries, vannerie.

Le stand, prisé par les permaculteurs, tenus par l'association Adèle de Glaubitz, c'est à dire l'Institut des Aveugles, a eu un grand succès.

L'après-midi, Monsieur Huck tenait une conférence sur les insectes pollinisateurs, intéressante et complète.

L'ambiance était si bonne et la chaleur agréable que la fête a largement dépassé les 16h prévus.

Devant un tel succès nous ne pouvons que dire : à l'année prochaine !



## Forum des Associations

L'association Still Animation et la Commune de Still sont heureuses de vous annoncer la tenue d'un Forum des Associations et des Artisans, le vendredi 22 Septembre à partir de 19h30, à la Salle des Fêtes des Tuileries.

Ce Forum est destiné à tous les stillois, nouveaux arrivants ou résidents de longue date, qui souhaitent s'investir dans un projet, découvrir une activité ou participer à la vie associative de leur commune.

Les artisans de Still seront aussi présents pour faire connaître leur savoir-faire.

Nous espérons vous retrouver nombreux pour partager et découvrir ensemble les initiatives stilloises !



RENSEIGNEMENTS: 03 88 50 00 33  
ou  
accueil@mairiedestill.fr

Association  
Still  
Animation



## L'équipe municipale s'agrandit

La municipalité de Still a pu bénéficier du dispositif d'État C.U.I - Contrat Unique d'Insertion - qui permet aux entreprises et collectivités d'embaucher des personnes en parcours d'insertion pour un budget très limité puisque l'Etat prend en charge jusqu'à 80% du coût salarial.

Ainsi, dès l'année dernière, l'équipe des services techniques a pu accueillir en C.U.I. Patrick Schott, 47 ans, originaire de la vallée de la Bruche, en tant qu'agent technique polyvalent en charge des espaces verts. Le contrat de M. Schott a été renouvelé en Juin 2017 et c'est en Mai de cette même année que Gilles Rigobert, 55 ans, originaire de la vallée de la Bruche, est venu compléter l'équipe en tant qu'agent technique polyvalent, dans un C.U.I. de 26h par semaine.

Enfin au mois de juillet, l'équipe administrative s'est agrandie avec l'arrivée de Lola Thiébaud, 30 ans, stilloise, embauchée en C.U.I. de 20h par semaine en tant qu'animatrice socio-culturelle.



## Marché du terroir

Vous êtes chaque semaine plus nombreux à venir profiter du Marché du Terroir de Still, où vous sont proposés fruits et légumes en vente directe de l'EARL du Rosenmeer, poissons et gibiers de la poissonnerie ERB Foesser, du pain frais bio au levain du Four de Julien Kimmenauer, de la charcuterie, viande et traiteur chez Arsène ainsi que fromages, produits laitiers et crèmerie chez O Pom' Gourmande. Cette offre variée d'artisans et producteurs est encore enrichie, une semaine sur deux, des pizzas de Coco Pizza.

Merci aux producteurs et artisans, aux habitués et promeneurs qui font de ce marché hebdomadaire une vraie place d'échanges et de bonne humeur.



## Rénovation du toit de l'escalier de l'église

Le toit de l'escalier reliant l'église à la rue des écoles a été rénové en ce début d'année 2017.

Le vieux toit en tôle, qui a servi de toboggan à plusieurs générations de stillois, a été avantageusement remplacé par une belle charpente en bois couverte par des tuiles traditionnelles, le tout complété par une gouttière permettant la collecte de l'eau de pluie.

L'ouvrage a été confié à l'entreprise Beyer, à Brumath, qui a aussi réalisé de petits travaux de maçonnerie et de terrassement, nécessaires au renforcement du mur de l'escalier et à la pose de la gouttière.



## Proxi : nouveau gérant

La supérette de Still a été reprise et réouverte depuis le 7 juin 2017 par Thibaut LELONG.

«J'ai grandi dans un village des pentes ouest du Donon où j'ai pu y commencer mes études et terminer mon cursus scolaire à Nancy.

Après un parcours en Meurthe et Moselle en grande distribution, j'ai pu acquérir de l'expérience dans des magasins du groupe Carrefour.

Notamment ces quatre dernières années en tant que Directeur Adjoint d'un magasin Proxi de grande superficie.

J'ai souhaité venir en Alsace, région que j'ai toujours appréciée avec pour objectif de reprendre un commerce de proximité, ouvert toute l'année et au plus proche de sa clientèle.

Je désire apporter à la clientèle des produits de qualité, avec une fraîcheur optimale. Je serai à votre écoute afin d'adapter l'offre produit selon vos besoins ainsi que des services qui pourront vous satisfaire pleinement.

Au plaisir de vous rencontrer.»



2 rue de la Liberté - 67190 STILL  
Tél. 09 67 44 57 53  
E-mail : sarlsthile@gmail.com

**Fermé jeudi après-midi**

Du lundi au vendredi  
8h-12h30 15h-19h

Samedi  
8h-12h30 15h-18h

Dimanche  
9h-12h



## Naissances

**Célian Cazette** né le 29 novembre 2016,  
fils de Damien Cazette et Aurore Moine

**Léandro Pascual** né le 21 décembre 2016,  
fils de Denis et Clarisse Pascual

**Mattéo Beutel** né le 27 janvier 2017,  
fils de Stéphane Beutel et Audrey Lorentz

**Gabin Labanca** né le 27 février 2017,  
fils de Damien et Bénédicte Labanca

**Bastian Bernhart** né le 5 avril 2017,  
fils d'Alexandre Bernhart et Barbara Weiskopf

**Henri Saras** né le 29 avril 2017,  
fils d'Alexandre et Cécile Saras

**Axel Limbeck** né le 10 mai 2017,  
fils de Yannick et Céline Limbeck

**Léna Duchet** née le 21 mai 2017,  
fille de Jordane Duchet et Lisa Herr

**Naïm Kerdali** né le 23 mai 2017,  
fils de Tariq Kerdali et Sabrina Giacomini

**Mila Sand** née le 13 juillet 2017,  
fille de Ruud et Jennifer Sand

**Jade Heinrich** née le 29 juillet 2017,  
fille de Régis Heinrich et Marie-Noëlle Stocki

## Baptême républicain

**Even Le Bars** le 10 juin 2017



## Mariage

**Stéphane Lacondemine et Katia Troesch** le 26 août 2017



**Valentin Hellbourg et Aline Baal** le 2 septembre 2017



## Décès

**Yvonne Mosser** décédée le 26 novembre 2016

**Véronique Mincker** décédée le 7 avril 2017

**Vincent Haag** décédé le 10 juillet 2017

**Catherine Kopp** décédée le 15 juillet 2017

**Paul Flicker** décédé le 31 juillet 2017

**Paulette Ehrmann** décédée le 18 août 2017

## Les grands anniversaires



Monsieur **Bernard Herrbach** a eu la joie de fêter ses **85 ans** lors de la fête des aînés le samedi 10 décembre 2016. Il est né le 14 décembre 1931 à Basseberg. En 1957 il a épousé Madame Marie-Thérèse Lauer originaire de Still. De cette union sont nés 2 garçons, Dominique en 1959 et Christian en 1964. Il est l'heureux grand-père de 4 petits-enfants, Nathanaël, Corentin, Victor et Élise.

Monsieur Herrbach avait une entreprise de plâtrerie, et c'est aujourd'hui son fils Dominique qui a repris le flambeau.

De 1970 à 2007, il était président de la Musique Municipale de Still. Lors de la fête des aînés le groupe de la Musique Municipale a eu l'honneur de lui jouer son morceau préféré « Im weissen Rössl am Wolfgangsee » de Ralph Benatzky.

À cette occasion, la municipalité a eu la joie de lui offrir un panier garni.

Monsieur **Alfred Ohrel** a eu la joie de fêter ses **90 printemps** le 13 avril dernier en compagnie de sa famille.

Monsieur Ohrel est né le 13 avril 1927 à Still. Le 11 juin 1951 il a uni sa destinée à Madame Madeleine Ohrel née Riss.

De cette union sont nés 5 enfants (4 garçons et 1 fille). Le jubilaire a la joie d'être entouré de 7 petits-enfants et 6 arrière petits-enfants. Monsieur Ohrel a exploité pendant plus de 40 années le restaurant « Au Soleil », qui se situait dans la Grand'Rue.

La municipalité est venue le féliciter et lui offrir un panier garni.

